University Of Alberta
0 1620 08163 139

Au-delà

R. P. POIRIER, O.M.I.

LE
3
A665
S2
J86
1968/

1969
FSJCOLSP

EX LIBRIS
UNIVERSITATIS
ALBERTENSIS

Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Alberta Libraries

https://archive.org/details/csjannuaire1969csj

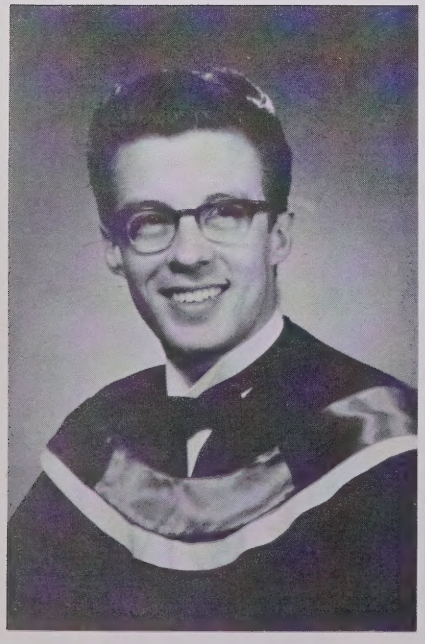
COMITE DE L'ANNUIRE
PRESENTE

AU-DELA

ARCHIVES OBLATES
O. M. I.
EDMONTON, ALBERTA

COLLEGE ST. JEAN
EDMONTON

DEDICACE



Nous désirons dédier à vous, M. Lafrance, notre annuaire, comme témoignage reconnaissant des richesses que vous nous avez communiquées en tant que directeur de la chorale universitaire de 1968-69. Les six années consacrées à cette tâche n'ont pu abattre votre dynamisme, votre amour de la vie et de la musique. Nous ne connaissons pas le secret de votre habilité à "faire battre les coeur à l'unison", mais grâce à vous, nous avons gouté des joies, vécu des expériences inoubliables en chantant ensemble dans les rallies chorale de "Choeur à coeur". Maintenant vous nous quittez pour poursuivre votre avenir en musique. . . Nous vous souhaitons le meilleur et nous garderons le souvenir de votre dévouement.

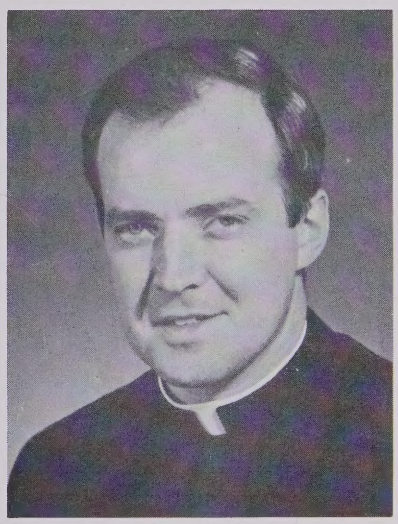
Bibliothèque Saint-Jean
University of Alberta

ARCHIVES OBLATES
O. M. I.
EDMONTON, ALBERTA

MESSAGE DU RECTEUR

Chers étudiants, et professeurs,

Il me fait vraiment plaisir de vous écrire quelques mots pour l'annuaire de l'année 1968-69. Comme vous le savez c'est ma première année comme Recteur du Collège et je suis heureux de partager avec vous mes rêves et mes inquiétudes au sujet de notre collège universitaire.



J'ai déjà eu l'occasion de vous le dire, mais je me permets de vous le répéter: le Collège joue dans notre milieu un rôle qui est important non seulement dans votre vie, mais aussi dans toute la vie canadienne. Le Canada vit des moments difficiles. On a parlé de crise profonde. Cette crise ne pourra se régler en faveur du Canada que si tous les Canadiens acceptent les principes du bilinguisme et de façon particulière dans le domaine de l'éducation. Rien n'assure à un groupe l'éducation de son choix, qu'une institution post-secondaire de son choix. En plus de fournir aux francophones la possibilité d'une formation universitaire qui soit bilingue, le Collège insiste beaucoup sur son école de pédagogie où se forment des professeurs billingues pour les écoles de l'Ouest. J'espère que cette année 1968-69 que vous passez au Collège vous outillera pour jouer un rôle de premier ordre dans notre société canadienne de l'Ouest.

Je veux aussi vous dire un mot sur le témoignage chrétien que le Collège veut apporter dans vos vies et dans notre société. Le Collège refuse de se renfermer dans un ghetto catholique. Nous voulons relever l'invitation du Schema 13 de Vatican II et rester en dialogue constant avec le monde. Que votre christianisme soit une foi libératrice, libératrice de toutes vos énergies afin qu'elles soient toutes au service d'un monde meilleur. J'espère profondément que le milieu du Collège vous aura appris la chaleur humaine de la charité, car ce n'est que dans cette chaleur de respect des autres et de confiance dans l'avenir que la liberté peut grandir.

En terminant, je regrette que mon travail ne m'ait guère donné le loisir de vous connaître. Rien n'est aussi précieux à un éducateur que de pouvoir être présent à la croissance et maturation des jeunes. Pour ces présences que vous m'avez permises, je vous suis profondément reconnaissant.

F. McMahon, omi. Recteur

MESSAGE DU DOYEN

Chers finissants,

Le thème de votre annuaire vous suggère de jeter les yeux vers l'avenir, AU-DELA des limites plutôt artificielles d'une institution comme la nôtre. Quelques années de préparation encore, et vous trouverez, en effet, votre place dans la vie, votre rôle dans un monde qui marche et qui change.

Cet AU-DELA assez rapproché, vous vous en rendez compte, dépend beaucoup du moment présent c'est-à-dire de l'effort et du sérieux que vous apportez à votre tâche actuelle d'étudiants. Et il ne tardera pas, à son tour, de devenir le maintenant, l'aujourd'hui, parce que le temps passe... vertisineusement.

Puissiez-vous, AU-DELA du Collège, trouver votre place vértable dans la vie, avec tout ce que cela comporte de service et de bonheur... sans jamais perdre de vue l'Au-delà qui dépasse ce monde et vers lequel tout homme s'achemine.

Sincèrement,

M. Blackburn, O.M.I.

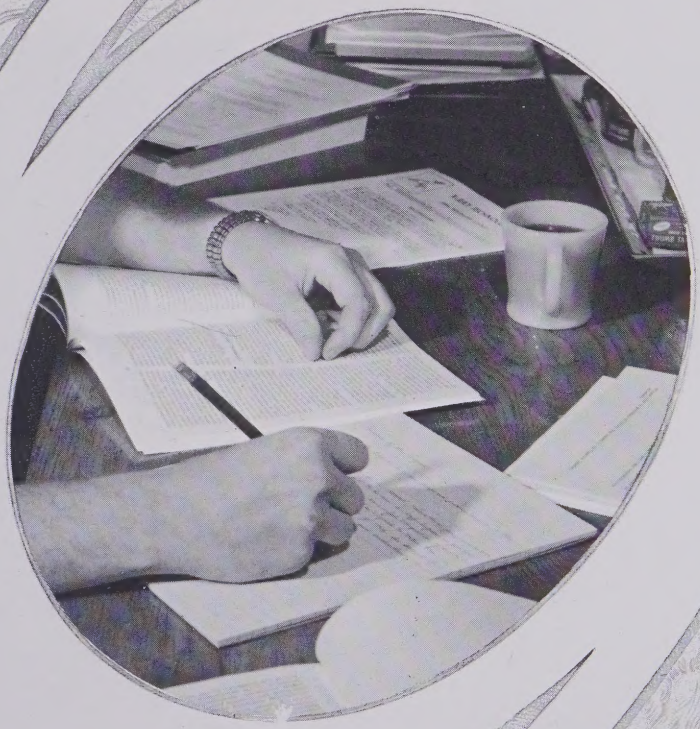
MESSAGE DU PRESIDENT

"Toute limite imposée n'inspire-t-elle pas le desir d'aller au-delà? " (Balzac). C'est avec cette idée que j'acceptais l'an dernier la tâche de président de l'A.U.C.S.J., dans le but de dépasser des limites, de grandir avec vous.

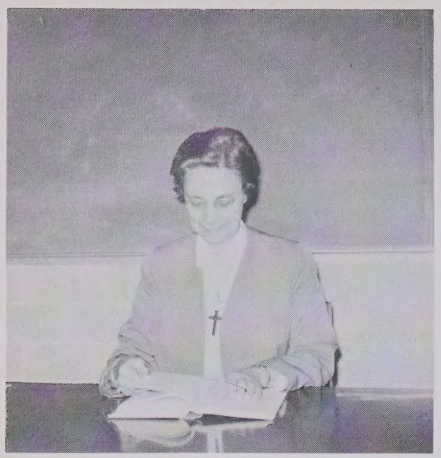
Et voilà maintenant l'année achevée; nous avons dépassé des limites, et nous avons travaillé sans cesse à en dépassé d'autres. Aller au-delà, s'imposant un but, et encore un autre, toujours poussé par un rêve du plus grand, du meilleur. Au-delà du travail, jusqu'au dévouement; au-delà de l'existence jusqu'à la vie remplie, la vie d'amour, pleinement humaine. On se quitte mais on continue à se dépasser soi-même, à s'enrichir et à grandir.

Je vous souhaite du succès dans votre conquête de ces limites, et je vous remercie, car sans vous, il m'aurait été impossible de nourrir ce "désir d'aller au-delà."

Robert Bisson



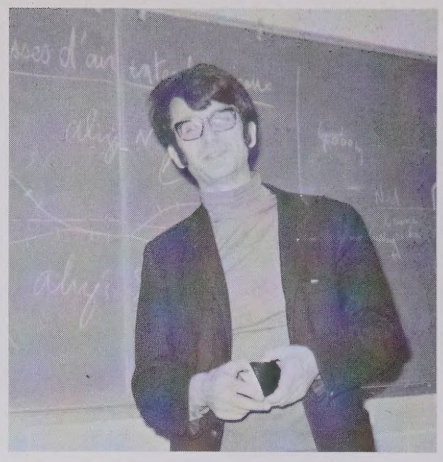
FACULTE



Sr. Marguerite Côté s.g.m.
Histoire 200 (A. & B.)

Dr. L. P. Apedaile
Economics 200

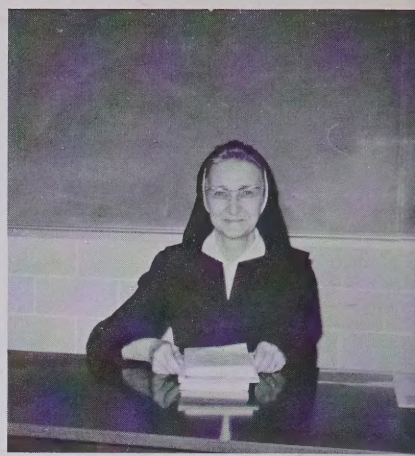
Don Foster (Teaching Assistant)
History 370



J.C. Bousquet
Géographie 201
Ed. Foundations 201

Sr. Louise Léger c.s.c.
Catéchèse 200
Science Religieuse

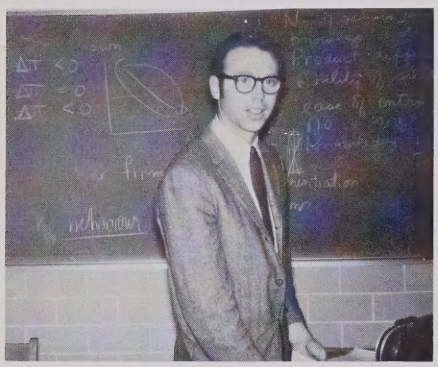
Dr. John Bergen
Ed. Administration 261

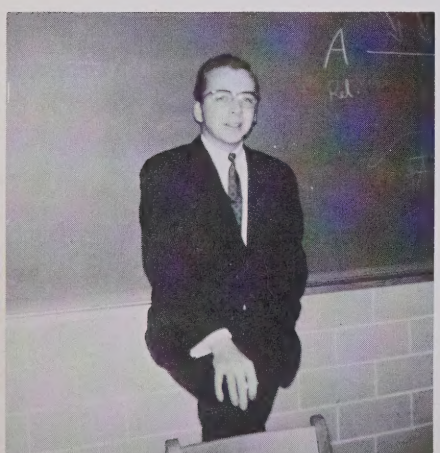


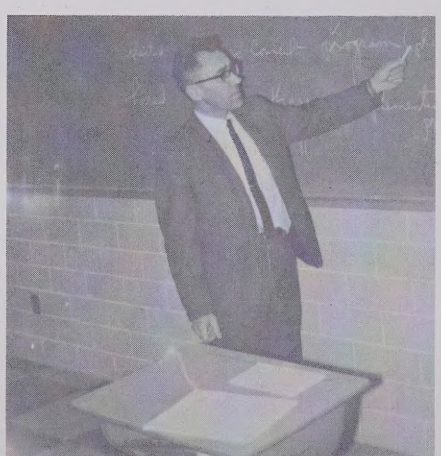
Sr. Flore Houde a.s.v.
Français 205 B
Français 200

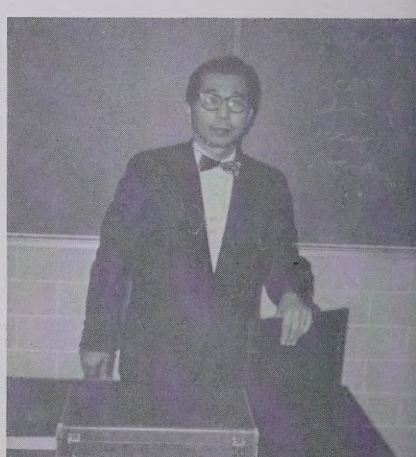
Mr. Allan Mitchener
History 370

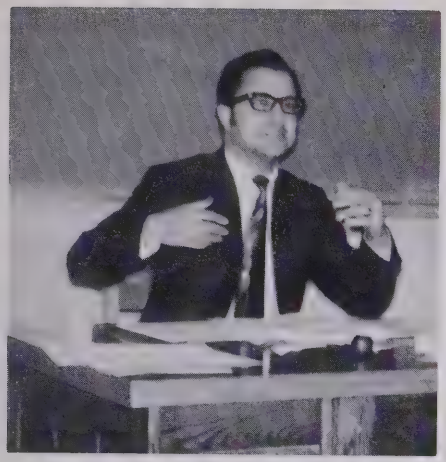
Dr. Gordon Hirabayashi
Sociology 202

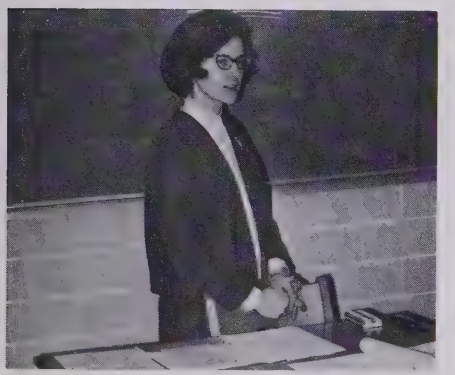


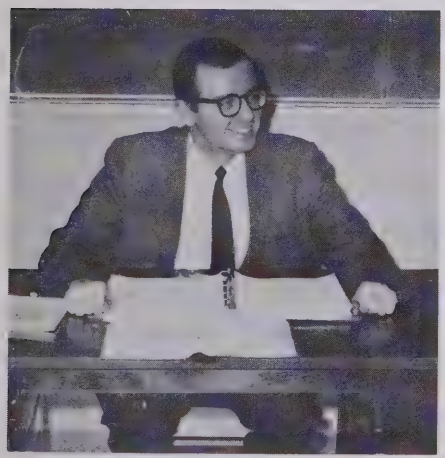












Dr. Mohsen
Sociology 370

Sr. René Piché
Ed. Psychology 269
Ed. Psychology 271

Paul Poirier o.m.i.
Science Religieuse 300

Thomas Bilodeau o.m.i.
Philosophie 255
Philosophie 354

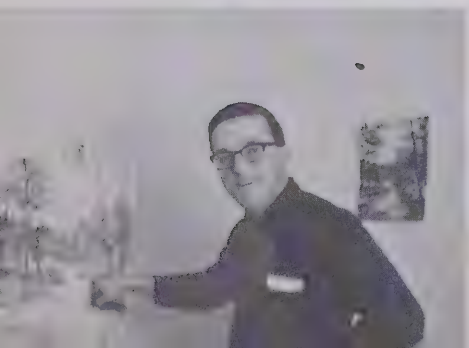
ARCHIVES OBLATES
O. M. I.
EDMONTON, ALBERTA

Dr. D.W. Curtis
Psychology 309
Psychology 360

R.P.C. Lacombe, o.m.i.
Francais 205, 335, 355

Mlle C. Scofield
Anglais 200

M.H. Olson
Anglais 210



R.P.M. Blackburn o.m.i.
Chimie 230

Dr. S. Sheridan
Biologie 230

Dr. I. Dent
Ed. Administration 261

R.P.D. Desmarais, o.m.i.
Mathématique 201
Physique 200

Mme J. Kennedy
English 383

M.J. Cinani
Psychologie 202

R.P.F. MacMahon, o.m.i.
Catéchèse

EXECUTIF:

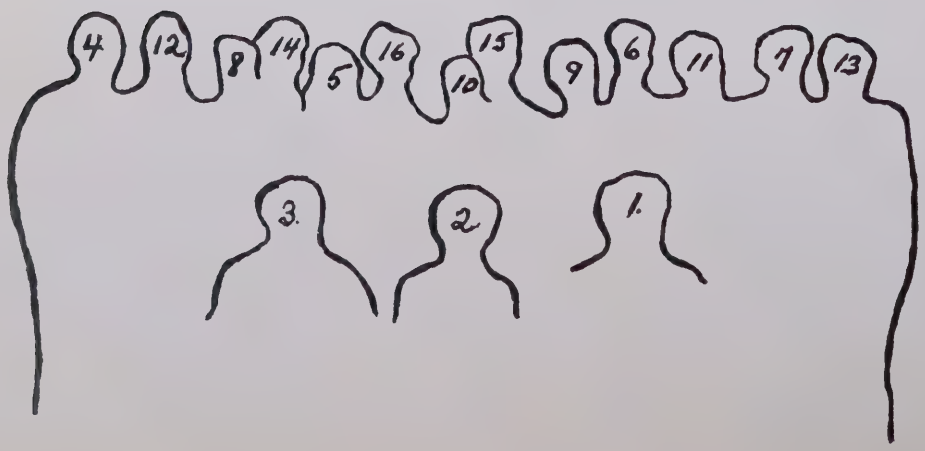
Président: Robert Bisson (1) Secrétaire: Marie-Thérèse Perrault (2) Vice-Pres: Eric Preville (3)

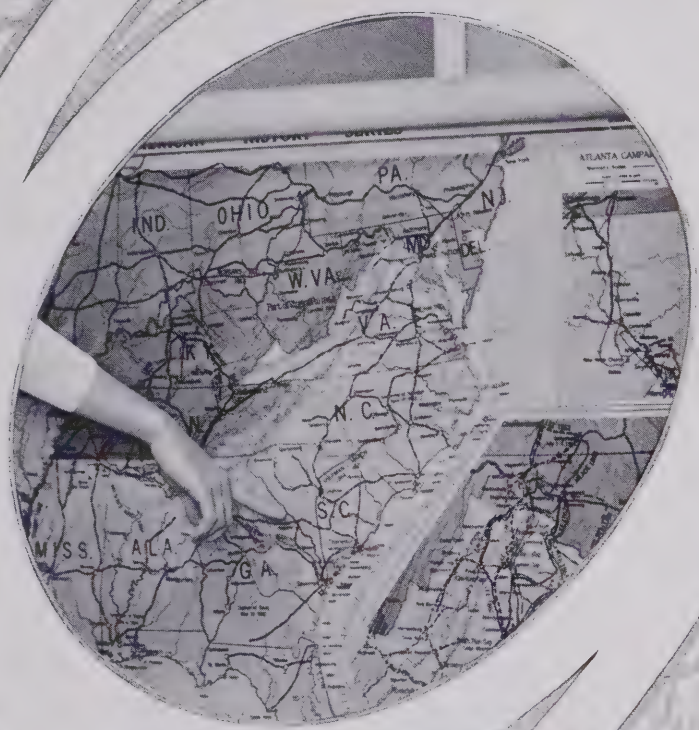
PRESIDENTS DE CLASSES:

Education I: Marcel Tremblay (4)
Education II: Aline Brunet (5)
Arts I: Henri Lemire (6)
Arts II: Pierre Berube (14)
Denis Lemieux (représentant) (7)
Infirmières: Louise Champagne (8)

PRESIDENTS DE COMITES:

Annuaire: Marilyn Blain (9)
Culturel: Michelle Linoges (10)
Jeux: Paul Goudreau (11)
Journal: Norman Bruillote (12)
Publicité: Benoit Girard (13)
Relations Extérieures: Pierre Berube (14)
Révolution Paisible: Ronald Bouchard (15)
Social: Geogette Salley (16)





ARCHIVES OBLATES
O. M. I.
EDMONTON, ALBERTA

PREMIERE ANNEE

EDUCA

"C'est un sujet merveilleusement vai

Ronald
Berube

Dianne
Croteau

Jocelyn
Poulin

Lauraine
Charest

Rena
Hrynyk

Nicole
Blais

Marie
Chorny

Irene
Dentinger

Louise
Casavant

Guy
Bourgeois

James
Holm

Marcel
Tremblay

Dolores
Carriere

Yvette
Tardif

Constance
Lefèbvre

Marie-Thérese
Gauthier

Paulette
Coutu

Lucie
Labrecque

TION I

ivers et ondoyant que l'homme."
-Montaigne

Gloria
Chapdelaine

Maureen
Casey

Denise
Amyotte

Reed
Gauthier

Yolande
Robinson

Denis
Gauthier

Thérèse
Routhier

Bernadette
Riopel

Rose-Marie
Laforce

Suzanne
Parenteau

Marcella
Cooknell

Paula
Tardif

Sylvain
Lefebvre

Bernadette
Pelletier

Noël
Crawford

Emma
Morrisson

Evelyne
Cloutier

Marguerite
Therien

Leona
McRae

Louise
Champagne

Madeleine
Chalifoux

Elizabeth
Bialowas

Joan
Bown

Sr. Céline
Corbière

Sr. Bonnie
Corradetti

Dona-Lyne
Broomhall

Marcella
Deroo

Maureen
Gorman

Carol
Hoculak

Ismaria
Keller

Sr. Agnès
Lafrance

Annelise
Larsen

Lorraine
Bowen

INFIRMIERES

A NURSE'S PRAYER

Dear Lord, Thous Great Healer,
May Thy great strength and power
Flow through me and lend skill to
My hand, vision and judgement to
My mind and compassion to my heart.

Grant me the strength to minister to
My fellow man in his hours of suffering
And travail. Make me worthy,
O Lord, of this saintly task and may
I faithfully discharge my duties in
Deep humility, worthy of the trust and
Faith placed in me.

Amen.

Simone
Lemire

Sr. Anna
Lieverse

Jo-Ann
Molsberry

Sr. Lorraine
Proulx

Heather
Reynolds

Sr. Maureen
O'Loane

Jocelyne
Nobert

Margaret
O'Hanlon

Judy
Pinder

Lorraine
Turcotte

Sr. Rita
Richaud

Sandra
Tartar

Lucille
Wideman

Gwendolyne
Olson

Carmen Beaudoin
Maurice Biron
Linda Boychuck
Normand Brulotte

Suzanne Bugeaud
Carmen Cartier
Roger Chalifoux
Roland Chartier

Ernest Chauvet
Denis Cloutier
Laurianne Collins
Lucien Royer

ARTS I

Gilles Croteau
Simone Doucette
Marc Dubuc
Donald Dufort

Raymond Gallop
Claude Gamache
Ghislain Gareau
Robert Gariepy

Cheryl Georget
Benoit Girard
Hector Goudreau
Gérard Gravel

Hélène Hogue
Sr. Denise Houle
Yvette Johnson

Linda Krucik
Raymond Laforce
Georges Lalonde

Laurier Landry

Grant Lasby

Henri Lemire

"Education is the apprenticeship of life."

-Willmott.

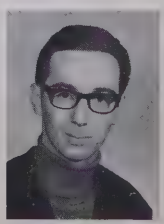
Michèlle Limoges
Allan Maisonneuve

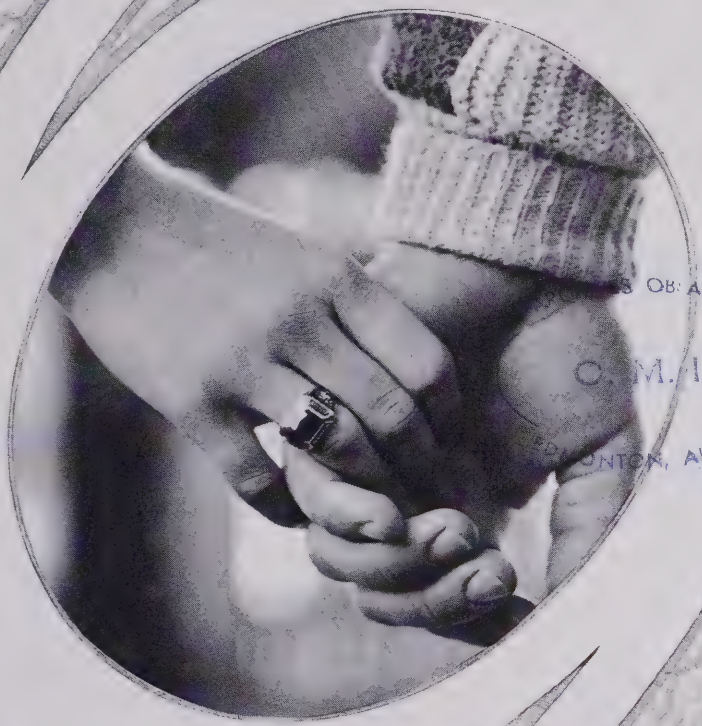
Alex McDougall
Victor Moyen

Philippe Noel
Thérèse Rioux
Kathleen Cormack

Gérard Ruel
Georgette Salley
Kenneth Tiche

Mariette Tremblay
Léo Turcotte
Richard Villeneuve





OBLATES
O.M.I.
EDMONTON, ALBERTA

DEUXIEME ANNEE

un monde à construire...

Roger April
"Vivre aujourd'hui."

Pierre Bérubé
"Tu doit, donc tu peut."

Robert Bisson
". . .car les humains sont de ma race! "

ARTS

Marilyn Blain
"On ne choisit pas nos roses, on les ceuille."

Lionel Blais
I am what I think I am.

Ronald Bouchard
"We're laughing! "
"Celui qui va lentement, va surement."

Michael Cairns
"Vivre demain, c'est tard; vivez aujourd'-hui même.
—Martial

It's up to us!!

Henri Groleau
Un mot aimable est comme un jour de printemps.

Denis Lemieux
Lhomme est le seule animal qui se prépare pour l'avenir. Il se hausse vers l'inconnu.

11

Suzanne Levesque
Si jeunesse savait,
Si veillesse pouvait. . .

Yvonne Noel
"I gotta be me! "

Eric Préville
Trois beaucoup et trois peu sont permicieux à l'homme; beaucoup parler et rien savoir, beaucoup dépenser et peu avoir, beaucoup se croire et peu valoir.

André Plante
"Mioux vaut avoir essayé et être vaincu que de n'avoir jamais jamais essayé, car, la vie n'est qu'une expérience."

Henri Pallard
"Vivre n'importe comment, mais vivre."
--Dostoevski

E.D.11

"recevoir beaucoup
pour donner davantage"

René Mercier
L'important c'est la rose.

Ida Neckel
Kindness is one thing you can't give away, it always comes back.

Louise Robert
"On ne voit bien qu'avec le coeur."

Gérard Roy
Un étranger est un ami que nous avons pas encore rencontré.

Marie-Thérèse Perrault
"On ne reçoit que dans la mesure où l 'on donne."

Bernadette Lafevbre
Connais-toi toi-même.

Gérard Rouleau
Si tu veux tu peux

Bernard Leblanc

Paul Goudreau
L'union fait la force.

Jacqueline St. Yves, s.g.m.
"La vie est un cheminement"

Anita Atcheson s.g.m.
"Tu ne peux réellement vivre que dans ce que tu transformes."
St. -Exupéry.

Joanne Langlois c.s.c.
We are not born free, we become free.

Gracia Brinkman
Vivre aujourd'hui pour être heureux demain.

Pierre Leroux
Vivre à deux, c'est vivre deux fois.

Monique Mahé
Point de rose sans épines.

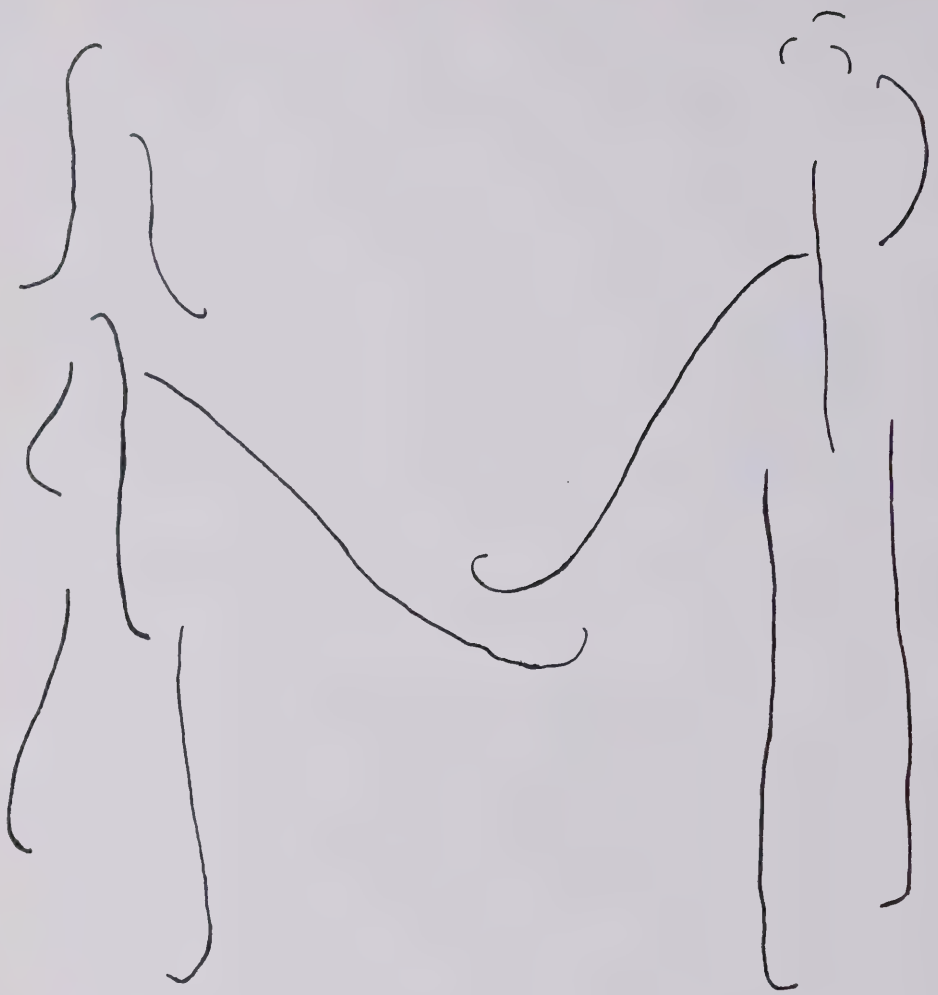
Aline Brunet
Ma chanson, ce n'est pas ma chanson, c'est ma vie.

Mme Lucienne Corbière
"Tout le Monde veut un ami, personne ne sòccupo d'en être un."
-Krudner

Anne-Marie Florizone
Le vrai bonheur est un mystére au plus profond de l'être, il est à découvrir et à partager.

Sr. Maria Heemskerk
"L'Homme est fait pour être mal partout ici-bas, atin d'avoir envie d'aller ailleurs"
Beuillot

Sr. Gisèle Labonté
Connaître avec le coeur.



where is close
is it
nearer
than nearest
and
how do I
know
when I'm near?

Linda Krucik

ACTIVITIES

COMITE DE L'ANNUAIRE

J'aimerai remercier tous les members du Comité qui m'ont aidé cette année, spécialement Carmen Beaudoin, Irène Dentinger, et Evelyne Cloutier.

J'espère que L'Au-delà sera un honnête reflet de ce qui c'est passé au Collège cette année.

Sincèrement,

Marilyn Blain

Ghislain Gareau
Suzanne Bugeaud
Norman Brulotte (prés)
Cheryl Georget
Marcella Deroo
Lorainne Charest
Marilyn Blain

Comité du Journal.

Michelle Limoges (prés)
Mariette Tremblay
Suzanne Bugeaud.

Comité Culturel.

Comité de Publicité

(Prés) Benoit Girard
Linda Baychuk
Paula Tardif

Ghislain Gareau
Yvonne Noël
Yvette Johnson
(prés) Ronald Bouchard

Comité de la Révolution Parsible.

La Semaine du Français!

Canada is My Home

Mon pays ce n'est pas un pays
C'est l'hiver!

le 17-21 mars

Curling.

First Event: Ronald Bérubé (SKIP)
Joan Bown
Jim Holme
Carmen Cartier

Second Event: Georges Lalonde
Marie Charny
Gérard Roy
Denise Amyotte

CURLING:

First Event: Ronald Berube
Joan Bown
Jim Holm
Carmen Cartier

Second Event: Georges Lalonde
Marie Chorny
Gérard Roy
Denis Amyotte

VOLLEYBALL

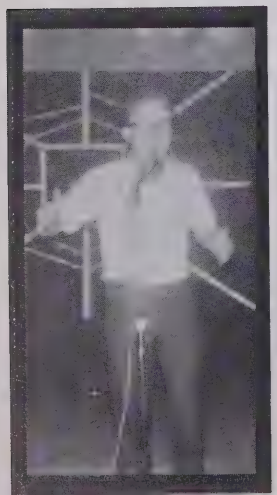
Roger April (Capitaine)
Gerard Gravel
Sylvain Lefebvre
M-T. Gauthier
Simone Lemire
Hélène Hogue

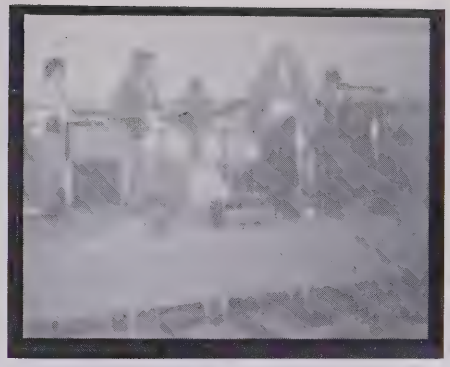
BOWLING

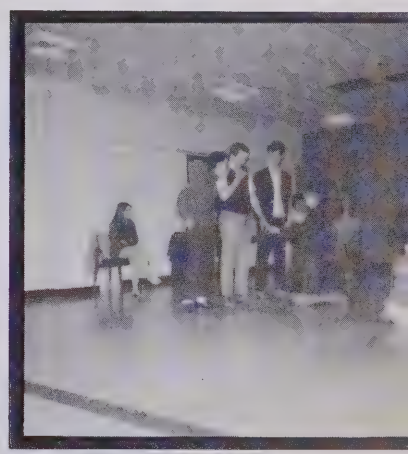
1ière équipe 1ière division:
Henri Groleau (Capitaine)
Nicole Blais
Ida Neckel
Marguerite Thérien

1ière équipe 2ième division:
Gilles Croteau (Capitaine)
Laurier Landry
Linda Boychuk
Irene Dentinger
Girls' High Average - Dianne Croteau
Girls' " Single - Dianne Croteau
" " Double - Dianne Croteau
Boys' High Average - René Mercier
" " Single - René Mercier
" " Double - Roger April

COMITE SOCIAL







Mes sincères remerciements à mon comité pour l'aide et l'encouragement que j'ai reçu pour organiser:
le weiner roast,
l'épluchette,
la danse de Halloween,
la hayride,
la partie de patins,
le concert de Noël,
Santa's Anonymous Sock Hop,
le Sadie Hawkins,
la danse vagabond,
la soirée Gala-Valentin,
la soirée française..

Merci aussi à tous ceux qui ont participés aux activités pour en faire de belles soirées.

Georgette Salley.

Melle C.S.J.

DOLORES CARRIÈRE - EDUCATION I.

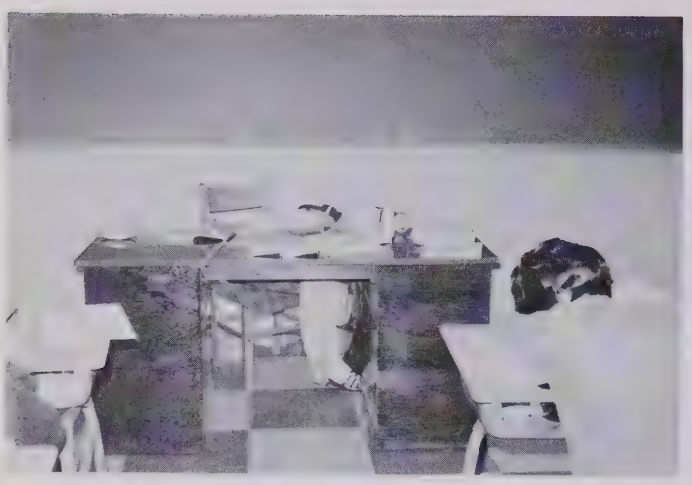
Madeleine Chalifoux

Les Infirmières

ARCHIVES OBLATES
C. M. I.
EDMONTON, ALBERTA

Laurianne Collins

Les Arts



If you can't beat them,....
join them!

Victor .... Oh! Victor

Non, Ron! Je n'irai pas avec toi ce soir.

Oops ....?!

Elle ne viendrait pas avec moi, Celle-là?

...philosophie contemporaines

Tu n'aurais pas dû mentioner les examens

legalised vampires.....

Ah!... Les filles!!?

We're the kids from South Side Jail

"The Campus Squares."

Bubble head!?

Les faits de la vie sont...

La Troupe Du Rideau Rouge

Le Club de la

Dramatique 1968-69

Élection
Lucien ROYER (Pres.)
Jocelyne NOBERT (Trés.)
Gérard GRAVEL (V-P)
Gérard ROULEAU (Coordinateur)
Gérard ROY
(Président
des
ELECTIONS)

INFIRMIERES

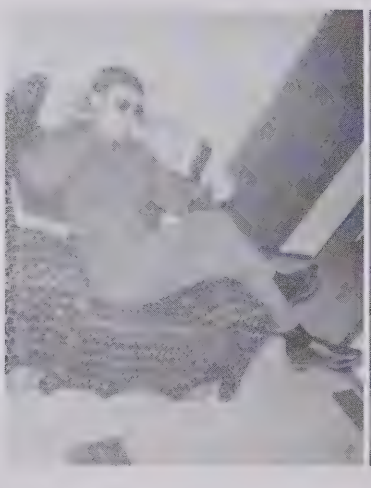
RESIDENCES

Je préfère les hauteurs !

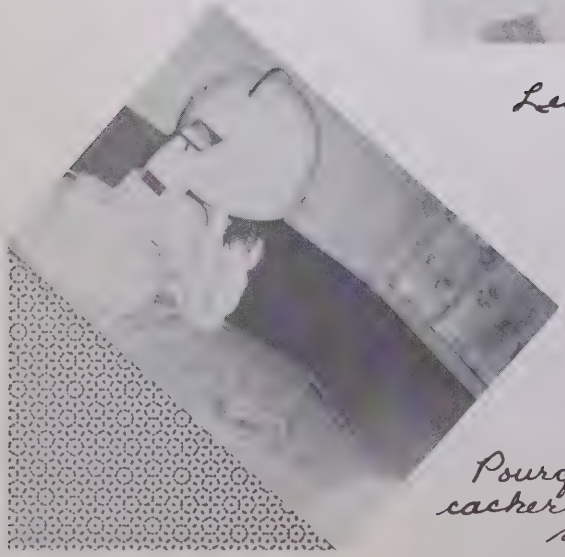
Just can't face it !

Votre opinion n'est pas bonne !

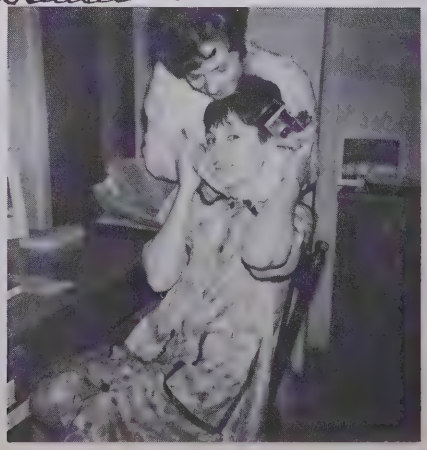
Résidences



Les personnes poseuses !??



Fais une petite risette !



Pourquoi cacher ton joli visage ?

Etudiants en science naturelle...

Le ---- en l'air!!

Mini-Chorale

You really let me down.

L'esprit d'équipe??

Extra-neat!

Ses pensées chérie!

TES PENSEES CHERIE

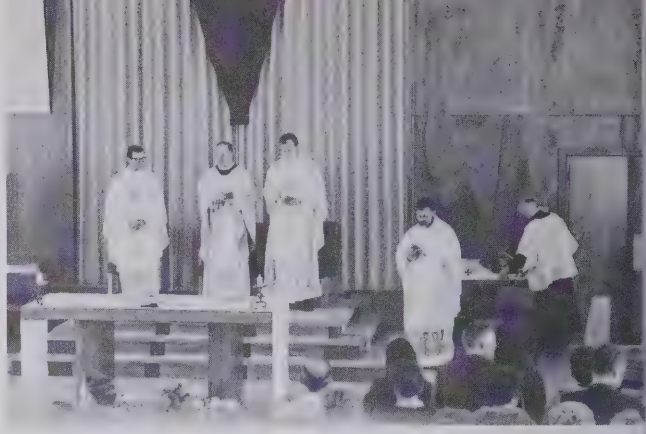
Cherchant le bonheur dans un monde aléné,
Terre d'indépendance et de libérté:
Moral et péché marquent termes équivoques.
Pénible connaissance que solitude provoque!

Cherchant à donner sans trop recevoir,
S'efforcant de sourire-- et esseyant d'y croire--
S'évadant dans un monde altruiste pour grandir,
Embrassant l'univers-- et trop fier pour fletrir.

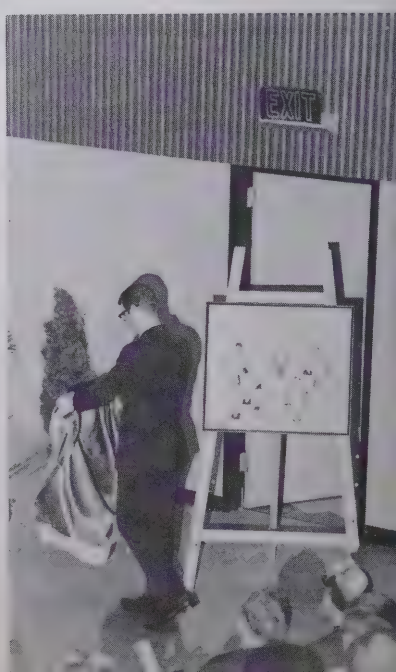
Supprimant l'émotion, superficcielle réalité,
Trop sensible pour les mots de leur sens vidés.
De trop, dans un monde trop sérieux pour les farces,
Perdu, sans espoir d'y trouver sa place

Cherchant les nouveaux horizons du bonheur,
Où les choses insignificantes retrouvent une valeur;
L'honnêteté permettra qu'on comprenne
Les paroles bizarres qui le coeur surprennent.

FETE DES FINISSANTS



LA FETES



DES FINISSANTS

ADIEU

INTER-COLLEGIATE PRESS OF CANADA LTD.
1315 Inkster Boulevard, Winnipeg 14, Manitoba

Publishers — Manufacturers
Yearbooks — Yearbook Covers
Graduation Announcements
Diplomas

University of Alberta Library
0 1620 0816 3139

B25716